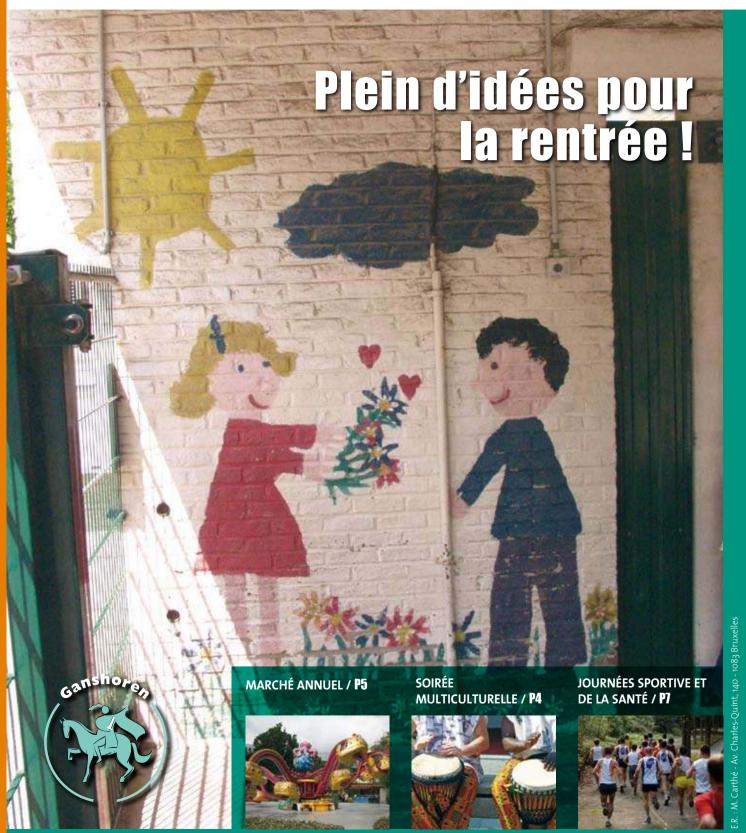
Ganshoreninfo/n°4

Bulletin d'information de l'Administration Communale 140 avenue Charles-Quint, 1083 Bruxelles 02 465 12 77



→ **SOMMAIRE**

- Conseil communal

- Mot de la Bourgmestre

- Semaine de la démocratie

PAGE 2

PAGE 3

locale - Police

PAGE 4

PAGE 5

- Prévention

publique

- Troisième âge

- Mobilité

PAGE 6

PAGE 7

- Sports

- Emploi

- Famille

- Petite enfance

- Jeunesse francophone

- Jeunesse francophone

- Culture française

PAGE 10

- Vie locale

PAGE 11

- Vie locale

PAGE 12

- Collège

- Santé

PAGE 8

PAGE 9

- Affaires sociales

- Classes moyennes

- Animations urbaines

- Environnement – Propreté

→ CONSEIL COMMUNAL

SÉANCE DU 26 JUIN 2008

AJOUTS AU RÈGLEMENT GÉNÉRAL DE POLICE (R.G.P.)

Les conseillers communaux ont approuvé l'ajout de trois nouvelles dispositions dans le R.G.P.:

- interdiction de recourir à des dispositifs de type "Mosquito" visant à incommoder certaines catégories de personnes dans l'espace public, sous peine d'une amende;
- > l'obligation d'afficher le montant des loyers et charges communes lors de la mise en location d'un logement, sous peine d'une amende administrative de 50 €;
- > l'obligation pour les propriétaires de chiens d'être en possession de sachets permettant de ramasser les éventuelles déjections de leur animal, sous peine d'une amende administrative de maximum 100 €.

SÉCURITÉ ET PRÉVENTION : RECONDUCTION DES SUBSIDES RÉGIONAUX

L'aide octroyée par la Région bruxelloise dans le cadre du Contrat de Prévention (205.890,43 €) ainsi que du Plan Sécurité (104.725,16 €) est reconduite pour l'année 2008. Ce soutien permet à la commune de disposer d'une équipe de gardiens d'espaces publics, d'éducateurs et de médiateurs dans les domaines social et scolaire.

Quelques rues ont fait l'objet d'une mise en sens unique : rue des Franchises, clos Saint-Martin, rue Guy Mottard et rue Léon Matheys.

CONTRAT-PROGRAMME 2009-2012 POUR LE CENTRE CULTUREL "LA VILLA"





Le Conseil communal a ratifié le contrat de programme 2009-2012, déjà approuvé par l'Assemblée générale de "La Villa" et qui lie le centre culturel, la commune de Ganshoren et la Communauté française jusqu'en 2012.

Ce contrat détermine les futurs axes prioritaires: favoriser la participation citoyenne, partager le savoir et le savoir-faire, promouvoir la créativité et la convivialité. La commune confirme son soutien financier ainsi que la mise à disposition d'infrastructures communales au bénéfice du centre culturel.

AMÉNAGEMENT D'UN TERRAIN DE FOOTBALL EN GAZON SYNTHÉTIQUE

Les conseillers communaux ont approuvé la réalisation d'une étude pour l'aménagement d'un terrain de football en gazon synthétique à l'arrière du Hall des Sports (rue Roobaert). L'aménagement d'un tel terrain

pourrait être subsidié à hauteur de 60 % par la Région bruxelloise.



POSITION DE LA COMMUNE PAR RAPPORT AU PROJET DE TRAM 9

Le tram 9 est un projet de la Région qui vise à assurer une jonction directe entre Simonis, le haut de Jette et le Heysel. La motion approuvée en Conseil communal, quant à elle :

- > estime plus adéquat le passage du tracé par l'avenue Poplimont,
- > juge utile d'examiner l'opportunité d'assurer cette liaison par un bus en site propre à haut niveau de service plutôt que par le tram,
- > affirme que le réaménagement de l'avenue Charles-Quint constitue un objectif bien plus prioritaire pour favoriser la mobilité dans le Nord-Ouest de Bruxelles.

Si le Gouvernement bruxellois a décidé le 3 juillet dernier de privilégier la jonction par tram passant par l'avenue de Jette, la réalisation du projet devra encore suivre la procédure d'obtention des divers permis d'urbanisme. Par ailleurs, le réaménagement du square du Centenaire est acquis, ainsi que le lancement prochain d'une étude quant au réaménagement de l'avenue Charles-Quint.

A l'heure où les photos de vacances se rangent dans les albums souvenirs, les activités de rentrée se préparent activement : le marché annuel, la journée sportive, les écoles de devoirs et autres activités extrascolaires, sans oublier l'excursion annuelle de nos aînés à la Côte.

Comme chaque année, le marché annuel sera le rendez-vous incontournable du mois de septembre. Vous pourrez y flâner en famille et y rencontrer amis, voisins ou collègues. De multiples animations sont prévues et chacun y trouvera son compte : brocantes, manèges, animations musicales, etc. La police sera également présente, en toute convivialité bien sûr, pour effectuer quelques démonstrations et sensibiliser les citoyens au respect des consignes de sécurité. Un "Espace Rencontre" offrira l'occasion



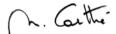
Michèle Carthé / Bourgmestre de Ganshoren

de vous informer et de faire connaissance avec les responsables du tissu associatif de Ganshoren, ainsi qu'avec les services communaux.

N'hésitez donc pas à nous rejoindre : bonne humeur et plaisir d'être ensemble seront assurément au rendez-vous.

Adressons enfin tous nos encouragements aux enfants et aux jeunes qui retrouvent les bancs de l'école, sans oublier leurs enseignants et professeurs dévoués qui les accompagnent tout au long de l'année.

Bonne rentrée à tous!



SEMAINE EUROPÉENNE DE LA DÉMOCRATIE LOCALE

Dans le cadre de la semaine européenne de la démocratie locale (du 13 au 19 octobre 2008), les 19 communes bruxelloises ont prévu d'organiser une multitude d'activités visant à susciter l'intérêt et la participation de leurs habitants.



A GANSHOREN, UN FORUM CITOYEN SE TIENDRA À LA MAISON COMMUNALE, LE MERCREDI 15 OCTOBRE 2008 À PARTIR DE 14H00.

Ce sera l'occasion de présenter les services communaux et de procéder à un échange de vues, en présence de mandataires. On pourra y aborder tout ce qui relève de près ou de loin à la gestion de la commune et à l'intérêt public en général, en toute convivialité.

Vous êtes toutes et tous cordialement invités en votre maison communale!

RENSEIGNEMENTS / CABINET DE LA BOURGMESTRE / 02 464 95 70

POLICE: RENCONTRES AVEC LES HABITANTS

Comme relaté dans le dernier Bulletin communal, deux rencontres entre les habitants et la police ont été prévues cette année, afin de permettre aux habitants d'aborder les questions de sécurité avec leur police locale. La première, concernant le secteur "Heideken" s'est déroulée le 18 juin dernier.

LA SECONDE RENCONTRE, CONSACRÉE AU SECTEUR "RIVIEREN", SE TIENDRA LE MERCREDI 15 OCTOBRE 2008 À 20H00 (AU HALL DES SPORTS, RUE VANDERVEKEN, 114)

Pour mémoire, le secteur **Rivieren** comprend les quartiers Ouest de la commune : Marie de Hongrie, Neuf Provinces, Parc Albert, Réforme, Charles-Quint (à partir de l'avenue de Villegas), Van Overbeke (à partir du rond-point de la Liberté) , rue Communale et Drève de la Charte.

RENSEIGNEMENTS / CABINET DE LA BOURGMESTRE / 02 464 95 70

	au mieux cette rencontre, nous invitons les habitants du secter e la Bourgmestre ou par FAX au 02 465 73 73 ou par courriel à b RENCONTRE AVEC LA POLICE ET LES HABITANTS DU SEC	ourgmestre.g@ganshoren.irisnet.be.
Nom:	Prénom :	
Adresse :		à 1083 GANSHOREN
J'assisterai à la réunion d	'information avec la police. Je souhaiterais y voir aborder plus p	articulièrement les questions suivantes :

→ PRÉVENTION / AFFAIRES SOCIALES / CLASSES MOYENNES

→ PRÉVENTION

UNE ÉCOLE DES DEVOIRS POUR LES ÉLÈVES DU SECONDAIRE

Organisée par l'axe "médiation scolaire" du service Prévention, cette nouvelle école des devoirs offre aux élèves ganshorenois un espace où ils pourront s'épanouir, découvrir, s'informer et travailler avec le soutien d'une équipe dynamique et pluridisciplinaire.

En plus d'un soutien dans plusieurs matières, comme les mathématiques et le néerlandais, ce projet permettra aux jeunes de 12 à 20 ans de participer à diverses activités culturelles et sportives.

Prix: 30 € par semestre pour les élèves qui habitent Ganshoren et 45 € pour les autres.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS /

LE MÉDIATEUR SCOLAIRE, LIONEL MERCKX / 02 600 25 86 0U 0497 52 97 05

Envie de vous investir dans le projet?

Nous cherchons encore quelques bénévoles motivés pour prendre part aux activités, essentiellement pour aider les jeunes à faire leurs devoirs.

SOIREE MULTICULTURELLE : CÉLÉBRER LA DIVERSITÉ DE LA COMMUNE

La culture est une richesse qui gagne à être partagée. C'est pourquoi le Service Prévention a le plaisir de vous convier à la 7ème édition de sa soirée multiculturelle, le samedi 15 novembre 2008 à partir de 18h45.

Le temps d'une soirée, le Hall des sports de Ganshoren se transformera en une véritable oasis culturelle : concert africain, conte belge et musique orientale seront notamment de la partie. **Prix**: $5 \in \text{par}$ personne et $3 \in \text{si}$ vous venez habillé en tenue traditionnelle de votre pays.

INSCRIPTIONS ET PAIEMENT AU SERVICE DE PRÉVENTION / AVENUE CHARLES-QUINT N°48 / 02 424 02 22

Attention, les places sont limitées!



→ CLASSES MOYENNES

AVEC LA REGION, GANSHOREN SOUTIENT LES COMMERÇANTS

La Région de Bruxelles-Capitale dispose de divers outils et programmes visant à soutenir les commerçants, les PME et les indépendants. Une brochure présentant l'ensemble de ces dispositifs est disponible auprès du service des Classes moyennes.

Par ailleurs, le Gouvernement bruxellois et l' Union des Classes Moyennes ont mis sur pied un programme baptisé "Commerce 2020". Concrètement, il s'agit de sessions de formations gratuites destinées aux commerçants, indépendants et dirigeants de PME. Les différents modules se dérouleront entre le 15 septembre et le 1er décembre 2008. RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS / SERVICE DES CLASSES MOYENNES / AV. DE VILLEGAS, 31 (2ÈME ÉTAGE) / 02 425 10 81

Enfin, dès cette rentrée, un "ombudsman commerce" sera actif sur les communes de Ganshoren et Berchem-Sainte-Agathe. Interlocuteur unique à l'écoute des commerçants locaux, son rôle est de les aider en leur prodiguant des conseils pratiques ou juridiques, et même pour l'organisation de manifestations. N'hésitez donc pas à le consulter.

RENSEIGNEMENTS / SERVICE DES CLASSES MOYENNES / 02 600 25 08

→ AFFAIRES SOCIALES

INTERVENTION ANNUELLE DANS LA CONSOMMATION D'EAU, DE GAZ ET D'ELECTRICITÉ.

Rappel - L'Administration communale attribue une allocation-ristourne, sous certaines conditions de revenus, aux :

- > familles nombreuses,
- > familles avec deux enfants dont l'un est handicapé,
- personnes bénéficiaires du revenu d'intégration sociale,
- > et à certaines personnes handicapées.

Date limite pour introduire les demandes : LE 28 NOVEMBRE 2008

RENSEIGNEMENTS / 02 464 05 18 ET 02 464 05 20

→ ANIMATIONS URBAINES / ENVIRONNEMENT / MO

→ ANIMATIONS URBAINES

MARCHÉ ANNUEL LES 13 ET 14 SEPTEMBRE 2008 -**GANSHOREN EN FÊTE**

Ouverture officielle le samedi 13 septembre à 10h00.

Au programme:

- > Maxi brocante : dans les rues de l'Eglise St Martin, Zeyp, Beeckmans, Amaryllis, Doulceron, Sgt. Sorensen, Abeels, A&M Hellinckx (jusqu'à la rue des Jonquilles) et les avenues du Cimetière et Charles Quint (pas de réservation pour les emplacements de la brocante - tarif : 3 € / mètre).
- > Kermesse : attractions foraines.
- > Clown Ballon.
- > Exposition de petits élevages : parking rue Zeyp.
- > Promenade gratuite en tram à chevaux et poneys.
- > Espace Police : Parking piscine : voiture-tonneau, démonstrations par les maîtres-chiens, etc.
- > Espace Rencontre : présentation des services communaux et d'associations actives à Ganshoren dans les domaines de la jeunesse, des sports,

des personnes âgées, de l'environnement, etc. (samedi uniquement).

> Nouveauté : brocante gratuite dédiée aux enfants, sur le parking rue Zeyp. Jouets et vêtements pour enfants uniquement! (Réservation: 02/425.10.81).

Diverses animations musicales et de rue tant le samedi (Sax à Fond, Fanfare de

Moulbaix, Podium Karaoké, etc.) que le dimanche (Wallace Pipe Band, Fanfare de Huissignies, etc.).

425 10 81 / COURRIEL: gesselinckx@gans-

RENSEIGNEMENTS / SERVICE DES ANIMATIONS URBAINES / 02 600 25 08 0U 02

horen.irisnet.be



→ MOBILITÉ

21 SEPTEMBRE 2008: **DIMANCHE SANS VOITURE**

Au programme des activités proposées par la commune :

- 8km à pied à travers Ganshoren (départ individuel de 9h à 13h au départ de la place Guido Gezelle) ;
- 10km à vélo à travers Ganshoren (départ individuel de 9h à 13h au départ de la place Guido Gezelle);

Le programme des activités prévues dans les 18 autres communes de la Région est renseigné dans le "Guide de la Mobilité" disponible auprès de l'administration communale.

Pour information: Toute demande de dérogation doit être adressée par écrit au service des Travaux Publics de la commune et sera examinée au cas par cas.

RENSEIGNEMENT / SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS, AVENUE CHARLES-QUINT 140 02 464 05 47

→ ENVIRONNEMENT – PROPRETÉ PUBLIQUE

OBJETS ENCOMBRANTS

Un conteneur est mis à la disposition des habitants de Ganshoren, avenue du Cimetière, 22, pour le dépôt d'objets encombrants en quantité limitée.

Quand? La semaine du premier lundi du mois et la semaine du troisième lundi du mois (de 7h30 à 12h00 et de 12h45 à 15h30), le samedi de 9h00 à 12hoo.

Une campagne de propreté sera également organisée la semaine du 6 octobre 2008. Concrètement, un conteneur sera mis à la disposition des habitants de 8h00 à 17h00 en différents endroits de la commune :

- > lundi 6/10 : Parvis Sainte-Cécile
- > mardi 7/10 : avenue des 80 Hêtres (plaine de jeux)
- > mercredi 8/10 : rue De Bast (parking)
- > jeudi 9/10 : angle avenue de l'Exposition universelle/rue Vervaeck
- > vendredi 10/10 : Pl. Fabiola (parking)

Attention, les briquaillons et les déchets verts ne seront pas acceptés!

SENIOR CLUB

Dans le cadre du SENIOR CLUB, le Service du Troisième Age vous propose :

UNE JOURNÉE CULTURELLE À LIÈGE le mardi 30 septembre 2008

Programme:

- > 08h00 : départ du bassin de natation de Ganshoren
- > Matinée : visite quidée du Musée Tchantchès + Spectacle de marionnettes
- > 12h15 : repas au restaurant "le Coq" (3 services)
- > Après-midi : visite quidée de l'exposition SERRURIER BOVY (Art Nouveau) au Parc de la Boverie
- > 17hoo: Temps libre
- > 18hoo : Retour vers Ganshoren.

INSCRIPTIONS / VENEZ VOUS INSCRIRE ET PAYER VOTRE PARTICIPATION DE 45 EUROS AU BUREAU DU SERVICE TROISIÈME ÂGE, AVENUE CHARLES-QUINT, 140 / NOUS N'ACCEPTONS AUCUNE RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE!

UN REPAS DE MOULES au Restaurant "De Zwalmkoets" à Munkzwalm le vendredi 3 octobre 2008

Programme:

- > 10h30 : Départ du bassin de natation de Ganshoren
- > 16hoo : Retour en car vers Ganshoren



INSCRIPTIONS / VENEZ VOUS INSCRIRE ET PAYER VOTRE PARTICIPATION DE 36 EUROS (BOISSONS NON COMPRISES) AU SERVICE TROISIÈME ÂGE, AVENUE CHARLES-QUINT, 140 / NOUS N'ACCEPTONS AUCUNE **RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE!**

PAVILLON POUR LE TROISIÈME ÂGE "LA CHARNIÈRE"

Les jeux de cartes vous intéressent? Rejoignez l'un des deux clubs de la commune.

WHIST CLUB "LA VILLA"

Le jeu de whist favorise la mémoire et la vivacité d'esprit. Il est particulièrement recommandé pour les seniors. Si vous désirez passer quelques heures dans une ambiance agréable et établir des contacts sociaux enrichissants, n'hésitez pas à nous rejoindre, même en spectateur.

- > Quand ? Le mardi et le jeudi de chaque semaine de 14h00
- > Où ? Dans les locaux de la fermette "La Charnière", située rue Victor Lowet n° 9
- > Prix ? Une cotisation annuelle de 5 euros tient lieu d'affiliation.

RENSEIGNEMENT / JEAN SCHAUS / 02 428 37 70 (ENTRE 20H00 ET 21H00)

BRIDGE CLUB

Si vous êtes intéressé par le Bridge, joueur confirmé ou débutant, venez nous rejoindre et déployer vos talents (tournois par pair et en "duplicate")



- > Quand ? Les lundis et vendredis de chaque semaine à partir de 19h 30.
- > Où ? Dans les locaux de la fermette "La Charnière", située rue Victor Lowet n° 9.

RENSEIGNEMENT / FERDINAND ITTERBEEK / 02 425 97 74 ou 02 522 23 55

SPORTS POUR LES SENIORS

Nouveau - Cours d'aquagym pour les plus de 55 ans. Le Service des Sports et le Service du Troisième Age proposent aux plus de 55 ans la possibilité de participer à des cours d'aquagym.

- > Quand ? Les mardis 23-30 septembre, 7-14-21 octobre, 4-18-25 novembre et 2-9-16 décembre 2008.
- > Où ? A la piscine de Ternat
- > Programme ? 14h15 : Départ du Hall des Sports de Ganshoren en autocar. Natation libre pendant une demi heure et cours d'aquagym pendant une demi heure OU natation libre pendant 1 heure.
 - 16h20 : Retour vers Ganshoren
- > Prix : 25 € (série de 5 cours en septembre-octobre) et 30 € (série de 6 cours en novembre-décembre), comprenant le transport, l'entrée à la piscine, l'assurance accidents corporels et le cours d'aquagym. Un certificat médical d'aptitude physique sera demandé.

J I Ganshoreninfo/nº4-08/2008

\rightarrow SPORTS

JOURNEÉE SPORTIVE GRATUITE

Samedi 20 septembre 2008

> entre 10 et 13 heures Jogging pour enfants et adultes Départ : rue au Bois - Ganshoren

Départs prévus à 10h00 pour les enfants et à 11h00 pour les adultes. Une surveillance est assurée pour les enfants des coureurs.

> entre 13 et 17 heures

Hall des sports – rue Vanderveken, 114
Plus de 30 sports et animations, avec
démonstrations, pour tout âge

Aérobic et gym d'entretien, danse de salon, danse orientale et break danse, divers arts martiaux, volley, basket, gymnastique sportive, jogging ("Start to run"), technique de cirque, château gonflable, air track, tables d'échecs, jeux anciens, parcours enfants, visite du stand de tir. etc.

Sans inscription préalable : une carte de participation vous sera remise sur place. Si vous participez à au moins 5 activités (3 pour les –6 ans), vous pourrez peut-être remporter un prix.

à 17.30 heures REMISE DES PRIX & TROPHEES SPORTIFS

RENSEIGNEMENTS / SERVICE DES SPORTS / 02 468 23 27





BAL DES SPORTS

avec spectacle de J.F. DAVID et DJ Samedi 4 octobre 2008

à partir de 21h00 Hall des sports de Ganshoren salle culturelle rue Vanderveken, 114 Entrée : 5 €

RENSEIGNEMENTS / SERVICE DES SPORTS / 02 468 23 27

→ SANTÉ

JOURNÉE DE LA SANTÉ - SECOURS ET PRÉVENTION

Organisée à l'initiative de la Croix-Rouge, en partenariat avec la commune, cette journée se déroulera le samedi 18 octobre 2008, de 10h00 à 18h00, au Hall des Sports (rue Vanderveken, 114).

Diverses animations pour petits et grands sont au programme : visite d'ambulance, démonstration des techniques de secourisme, utilisation d'un défibrillateur, initiation aux gestes de premier secours.

Une collecte de sang sera organisée, ainsi que deux conférences : la première portant sur les grands brûlés, la seconde sur le service Télé-secours.

Différents services communaux d'aide à la population seront également présents, tels que les services Prévention, Télé-secours, Aides familiales et Seniors, ainsi que des associations présentes dans notre commune, comme

les Alcooliques anonymes, Alzheimer Belgique, etc.

Le programme détaillé est disponible sur demande.

RENSEIGNEMENTS / SERVICE DE LA SANTÉ /

02 425 10 81 0U 02 600 25 08 / cocoesens@ganshoren.irisnet.be / CEDRIC BLARIAU (CROIX-COUGE) /

0498 530 772 /

journeedessecours@hotmail.com



PROMENADE SANTE DÉCOUVERTE DES CHAMPIGNONS AU BOIS DU LAERBEEK

Après une courte introduction au monde des champignons (généralités, origine, reproduction, mode de vie, toxicologie, critères de détermination), la promenade débutera dans le bois du Laerbeek, à la découverte des principaux types de champignons. Au retour, vers 17h00, un potage aux champignons sera offert à tous les participants.

- > Pour les seniors : jeudi g octobre 2008 à 14h00 (rendez-vous au Hall des Sports).
- > Pour les familles : dimanche 12 octobre 2008 à 14h00 (rendez-vous au Hall des Sports)

Inscriptions auprès du service du Troisième âge (av. Charles-Quint, 140, rez-de-chaussée) ou du service de la Santé (av. de Villegas 31, 2ème étage). Participation: enfants 1 € et adultes 2 €.

RENSEIGNEMENTS / SERVICE DE LA SANTÉ /

02 425 10 81

→ EMPLOI / FAMILLE / PETITE ENFANCE / JEUNESSE FRANC

\rightarrow EMPLOI

COURS DE NÉERLANDAIS

Les cours de néerlandais (modules débutant et avancé) ont toujours lieu à raison de deux matinées par semaine. La session reprendra le lundi 1er septembre 2008. Le module débutant aura lieu les lundis et jeudis matins et l'avancé les mardis et vendredis matins

RENSEIGNEMENTS / SERVICE DE L'EMPLOI, AV. DE VILLEGAS, 31 (2ÈME ÉTAGE) / 02 425 10 81



Voici nos élèves qui suivent chaque semaine les cours de Néerlandais. En fin de session, ils reçoivent un diplôme agréé par l'école "Lethas". Toutes nos félicitations!

→ FAMILLE

ATELIER COUTURE ET STYLISME

L'atelier couture et stylisme vous invite à son défilé annuel qui se tiendra le vendredi 3 octobre à 20 h 00 en la salle du Conseil communal de Ganshoren. (entrée par l'avenue de Villegas).

Cet atelier de couture et de stylisme est organisé par la commune. Vous pouvez y créer vos propres vêtements, les réaliser et expérimenter les détails difficiles sous la direction d'un professeur vigilant et compétent.

RENSEIGNEMENTS / LES COURS SE DON-NENT LE LUNDI DE 10H15 À 12H15 OU DE 19H À 21H / DÉBUT DES COURS LE LUNDI 08 SEPTEMBRE 2008 / AU PAVILLON P. VAN LEEUW, PLACE GUIDO GEZELLE 26 (DERRIÈRE 'LA VILLA') / 02/469 18 16

→ PETITE ENFANCE

LE "CLUB KANGOUROU" ET LE "BABY-CLUB" VOUS **INVITENT A FÊTER LEUR ANNIVERSAIRE**

La Commune se prépare à fêter les 15 ans du "Club Kangourou", espace rencontres dédié aux enfants de moins de 3 ans accompagnés d'un adulte, ainsi que les 25 ans de la halte-garderie "Baby-Club".

Le vendredi 21 novembre 2008, une conférence sera donnée par Philippe Béaque, de la Fondation Dolto, sur le thème "Quels repères pour grandir aujourd'hui ?". Diverses animations et portes ouvertes sont prévues pour le samedi 22 novembre 2008.

PROGRAMME COMPLET / 02 464 95 73

→ IEUNESSE FRANCOPHONE



Tu as entre 8 et 12 ans?

Tu as envie de découvrir le monde des adultes tel que tu ne l'as jamais vu, de participer à la vie professionnelle d'un fleuriste, d'un apiculteur, d'un policier, de découvrir les coulisses de la RTBF, d'apprendre le fonctionnement d'un service communal?

- > Quand? Le samedi 18 octobre 2008 (entre 8h30 et 17h00)
- > Où ? Rendez vous aux "Tarins"

Inscris-toi avant le 3 octobre 2008 à la journée "Place aux Enfants" au service Jeunesse : 02/464.05.55

Pour accompagner les groupes d'enfants de 8 à 12 ans, nous collaborons avec des "PASSES-MURAILLES". Les passes-murailles sont des guides et accompagnants qui vont orienter les enfants d'une activité à l'autre. Ce sont aussi des animateurs enthousiastes qui stimulent et motivent les enfants.

> Intéressés ?

CONTACTEZ LE SERVICE JEUNESSE / 02 464 05 55

→ JEUNESSE FRANCOPHONE / CULTURE FRANÇAISE

→ JEUNESSE FRANCOPHONE

QUE PEUT-ON FAIRE APRÈS L'ÉCOLE ???

ÉCOLE DES DEVOIRS (niveau primaire) "Le Jardin du Savoir" et Ateliers découvertes à thèmes après les devoirs

Prix : 70 € par année scolaire (goûter et sortie mensuelle compris) 90 € pour les enfants hors Ganshoren

MERCREDI RÉCRÉATIF

Pour les enfants de 6 à 12 ans, dès le mercredi 10 septembre de 14h à 16h30 au prix de 3 € par mercredi.

MERCREDI CULTURE

Pour les 6-8 ans : découverte de l'Art et de la Culture.

Pour les 9-12 ans : sports, loisirs et Culture. **Prix**: 90 € du 10/09 au 17/12 (Ganshoren) 105 € du 10/09 au 17/12 (hors Ganshoren)

NATATION

Pour les enfants de 6 à 8 ans.

Prix: Pour les 10 mercredis du 8/10 au 17/12 :30 € (enfants de Ganshoren) / 40 € (enfants hors Ganshoren).

Et aussi : "Graines de Champions", "Atelier Cirque" et "Atelier Théâtre". Demandez le feuillet avec toutes les informations pratiques.

RENSEIGNEMENTS / SERVICE DE LA JEUNESSE FRANCOPHONE / 02 464 05 55



ACCUEIL TEMPS LIBRE À GANSHOREN

Le nouveau feuillet d'informations de la Coordination Accueil Temps Libre est disponible!

Il répertorie les organismes qui proposent des activités extrascolaires aux enfants de 2 ans et demi à 12 ans à Ganshoren

RENSEIGNEMENTS / 02 464 95 73

→ CULTURE FRANÇAISE

EXPLORATION DU MONDE SAISON 2008-2009



Cette année, nous vous proposons une nouvelle formule, le dimanche matin : petit-déjeuner suivi de la projection des films du Cycle Découverte. Deux séances supplémentaires vous sont proposées : la Géorgie du Sud et le Pérou.

Quand? le 23 novembre et le 15 février dès 9h00 Où ? Salle culturelle du Hall des Sports - rue Vanderveken, 114 **Prix ?** 7 € - 6 € (seniors ou étudiants) par séance, petit déjeuner inclus.

FRANCOIS MAILLOT: THÉÂTRE-DEBAT

Les services de la Culture et de la Prévention vous présentent "François Maillot", un spectacle gratuit sur le thème de l'identité. Il sera suivi d'une rencontre débat entre les acteurs et le public. L'événement se déroulera le vendredi 24 octobre à 20h30 à la salle culturelle du Hall des Sports (rue Vanderveken, 114).

Le sujet de la pièce : que signifie, aujourd'hui, être belge, français, allemand, polonais, etc. ? Comment ne pas perdre ses racines et celles de ses parents, lorsqu'on « adopte » les traditions de son pays "d'accueil"?

RENSEIGNEMENTS / SERVICES DE LA CULTURE / 02 464 05 39 / 0U DE LA PRÉVENTION / 02 600 25 86

JOURNÉES DU PATRIMOINE

"Expo 58: avant-après. Le patrimoine bruxellois depuis la Seconde Guerre mondiale"

Nous vous proposons de partir à la découverte de l'évolution de l'architecture caractéristique de cette époque à Ganshoren, les samedi 20 et dimanche 21 septembre 2008.

Une brochure est à votre disposition à la maison communale ainsi qu'au centre culturel "La Villa".



Au programme:

- > "Ganshoren hier et aujourd'hui" : exposition de photos dans l'annexe de la Maison communale située av. de Villegas, 31 (de 14h00 à 18h00).
- > Visite de l'annexe communale, ancien bureau des architectes Raoul Brunswyck et Odon Wathelet qui dessinèrent les plans de cette maison en 1965 (visite quidée à 15h00 et à 17h00).
- > Animations pour enfants : organisation de quiz photos de 14h00 à 15h00, puis de 16h00 à 17h00 dans le parc communal (accès via l'avenue de Villegas).
- > Exposition de photos illustrant l'évolution du paysage urbain dans le quartier des logements sociaux "Villas de Ganshoren". L'exposition a lieu dans les halls d'entrée des logements sociaux (de 14h00 à 18h00).

NOCES



Monsieur et Madame VANDEN BROECK - HARTS, noces de diamant



Monsieur et Madame VAN GASTEL - CHASSEUR, noces de brillant



Participants à l'excursion du 7 juin au cœur de Maastrich.

1 Ganshoreninfo/n²4-08/2008

Quelques enfants participants au camp sport et langue pendant les vacances d'été.

BRADERIES



Les braderies du printemps ont rencontré un vif succès : bonne humeur et ambiance étaient au rendez-vous.



LES VILLAS EN COULEURS

La fête de quartier organisée le 24 mai dernier a réuni, dans une ambiance familiale, locataires et gestionnaires des logements.







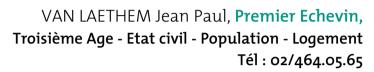
I Ganshoreninfo/nº4-@/2008

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS

Le Collège des Bourgmestre et Échevins assume la gestion journalière de la commune. Ses membres ont différentes attributions dans une optique de répartition interne du travail. Comme son nom l'indique, il s'agit d'un organe dans lequel les décisions sont discutées et prises collégialement.



CARTHÉ Michèle, Bourgmestre, Police - Prévention - Affaires sociales - Information Tél: 02/464.05.26





COPPENS René, Echevin, Finances - Affaires juridiques - Culture néerlandaise Tél: 02/464.05.68

DE SAEGER Chantal, Echevine, Urbanisme - Sport - Santé - Solidarité Nord-Sud Tél: 02/464.05.69



DEHING-van den BROECK Marina, Echevine, Famille - Emploi - Jeunesse néerlandophone Tél: 02/600.25.85

KOMPANY Pierre, Echevin, Travaux Publics - Mobilité - Environnement et Propreté publique Tél: 02/464.05.58



BERGERS Laetitia, **Echevine**, Culture française - Petite enfance et Jeunesse francophone - Instruction publique Tél: 02/464.05.60



PETRINI Maurizio, Echevin, Classes moyennes - Animations urbaines Tél: 02/600.25.81